

maxell

OWS PRO

Open Wireless Earhooks



OWS
FCC ID:

USER'S MANUAL

EN

MANUAL DE USUARIO

FR

MANUAL DE USUARIO

ES

Specification:

Chipset Solution : AB5656C
Driver Size : 13mm composite membrane speaker
Impedance : 16Ω
Battery Capacity : Earhooks : 40mAh Charging Box : 200mAh
Play Time : 18 hours in total with charging case (6 hours for earhooks + 2 times power supply)
Bluetooth Version : 5.3
Frequency Range : 20HZ-20KHZ
Wireless Range : > 10 meters
Charging Time Earhooks : 1.5Hrs
Charging Type : Type C

- ① Microphone**
- ② LED Indicator**
- ③ Charging Connectors**
- ④ Flexible Earhook**
- ⑤ USB TYPE C Fast Charge Connection**
- ⑥ Rainbow LEDs**



Power ON:

The earhooks will automatically turn on, once removed from the case.

Power OFF:

Earhooks will automatically turn off, once you put them back into the case.

Charging the Case:

To charge the case plug in the USB Type-C charging cable and connect to a computer or wall charger.

*Using for the first time: It is recommended to fully charge the earhooks in the charging case, for 1.5 full hours.

Charging the Earhooks:

Remove the sticker before use. Place the earhooks in the charging case. The red lights will flash slowly to indicate that the earhooks are charging. The LEDs will turn off when fully charged.

*When both earhooks are fully charged, the charging case will turn off the charging function automatically and turn to standby.

Pairing a New Device:

Remove the earhooks from the case, this will automatically turn the earhooks on. The blue LEDs will flash slowly to indicate their attempt to pair. Select "Maxell OWS" from your device's Bluetooth list. Pairing will then begin automatically. The blue LEDs will turn off once successfully connected.

*No need to pair again, your Bluetooth device will auto-connect to the earhooks for all future use.

Earhook Controls:

Pause/Play Music: Short press on either earhook

Volume +: Double click on right hook

Volume -: Double click on left hook

Next Track: Triple click left earhook

Previous Track: Triple click right earhook

Take and End call: Click on either earhook once during an incoming call.

Reject a Call: Long press on either earhook for two seconds. Once rejected, your music will automatically resume.

Voice Function: Long press on either earhook for two seconds.

Solo:

You can use either earhook separate in solo mode, just in case you want to hear and be aware of your surroundings. Just place either earhook back into the case and that earhook will turn off. The other earhook will remain on and playing music.

WARRANTY INFORMATION:

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

FCC INFORMATION:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Especificación:

Solución de Conjunto de Chips : AB5656C
Tamaño del Controlador : Altavoz de membrana compuesto de 13 mm
Impedancia : 16Ω
Capacidad de la Batería : Ganchos para las Orejas : 40mAh Caja de Carga : 200mAh
Tiempo de Reproducción: 18 horas en total con estuche de carga
Versión Bluetooth : 5.3
Rango de Frecuencia : 20HZ-20KHZ
Alcance Inalámbrico : > 10 metros
Tiempo de Carga Ganchos para las Orejas : 1,5 horas
Tipo de Carga : Tipo C

- ① Micrófono
- ② Indicador LED
- ③ Conectores de Carga
- ④ Gancho Para la Oreja Flexible
- ⑤ Conexión de Carga Rápida USB TIPO C
- ⑥ LED Arcoiris



Encendido:

Los ganchos para las orejas se encenderán automáticamente una vez que se retiren del estuche.

Apagado:

Los ganchos para las orejas se apagarán automáticamente una vez que los vuelva a colocar en el estuche.

Cargando el Estuche:

Para cargar el estuche, conecte el cable de carga USB tipo C y conéctelo a una computadora o cargador de pared.

*Usando por primera vez: Se recomienda cargar completamente los ganchos para las orejas en el estuche de carga, durante 1,5 horas completas.

Cargar los Ganchos Para las Orejas:

Retire la pegatina antes de usar. Coloque los ganchos para las orejas en el estuche de carga. Las luces rojas parpadearán lentamente para indicar que los ganchos para las orejas se están cargando. Los LED se apagarán cuando estén completamente cargados.

*Cuando ambos ganchos para las orejas estén completamente cargados, el estuche de carga apagará la función de carga automáticamente y pasará al modo de espera.

Emparejamiento de un Nuevo Dispositivo:

Retire los ganchos para las orejas del estuche; esto los activará automáticamente. Los LED azules parpadearán lentamente para indicar su intento de emparejamiento. Seleccione "Maxell QWS" de la lista de Bluetooth de su dispositivo. El emparejamiento comenzará entonces automáticamente. Los LED azules se apagarán una vez conectados correctamente.

*No es necesario volver a emparejarlo, su dispositivo Bluetooth se conectará automáticamente a los ganchos para los oídos para cualquier uso futuro.

Controles de Gancho para la Oreja:

Pausar/Reproducir música: Presione brevemente cualquiera de los ganchos para la oreja

Volumen +: Doble clic en el gancho derecho

Volumen -: Doble clic en el gancho izquierdo

Pista siguiente: Triple clic en el codo izquierdo

Pista anterior: Triple clic en el codo derecho

Tomar y finalizar llamada: Haga clic en cualquiera de los codos una vez durante una llamada entrante.

Rechazar una llamada: Mantenga presionado cualquiera de los codos durante dos segundos. Una vez rechazada, tu música se reanudará automáticamente.

Función de voz: Mantenga presionado cualquiera de los codos durante dos segundos.

Solo:

Puedes usar cualquiera de los codos por separado en el modo solo, en caso de que quieras escuchar y estar consciente de tu entorno. Simplemente coloque cualquiera de los codos nuevamente en el estuche y ese codo se apagará. El otro gancho permanecerá puesto y reproducirá música.

Spécification:

Solution de Jeu de Puces : AB5656C
Taille du Pilote : Haut-parleur à membrane composite de 13 mm
Impédance : 16Ω
Capacité de la Batterie : Contours D'Oreilles : 40mAh Boîte de Chargement : 200mAh
Temps de lecture : 18 heures au total avec étui de chargement
Version Bluetooth : 5.3
Gamme de Fréquences : 20HZ-20KHZ
Portée sans Fil : > 10 mètres
Temps de Charge des Contours D'Oreille : 1,5 Heure
Type de Charge : Type C

- ① Microphone
- ② Indicateur LED
- ③ Connecteurs de Charge
- ④ Contour D'Oreille Flexible
- ⑤ Connexion de Charge Rapide USB TYPE C
- ⑥ LED Arc-En-Ciel



Allumer:

Les contours d'oreille s'allumeront automatiquement une fois retirés du boîtier.

Éteindre:

Les contours d'oreille s'éteindront automatiquement une fois que vous les remettrez dans l'étui.

Charger le Boîtier:

Pour charger le boîtier, branchez le câble de chargement USB Type-C et connectez-le à un ordinateur ou à un chargeur mural.

*Utilisation pour la première fois : il est recommandé de charger complètement les contours d'oreille dans l'étui de chargement pendant 1,5 heure complète.

Charger les Contours D'Oreille:

Retirez l'autocollant avant utilisation. Placez les contours d'oreille dans l'étui de chargement. Les voyants rouges clignoteront lentement pour indiquer que les contours d'oreille sont en charge. Les LED s'éteindront lorsqu'elles seront complètement chargées.

*Lorsque les deux contours d'oreille sont complètement chargés, l'étui de chargement éteindra automatiquement la fonction de chargement et se mettra en veille.

Couplage d'un Nouvel Appareil:

Retirez les contours d'oreille du boîtier, cela les allumera automatiquement. Les LED bleues clignoteront lentement pour indiquer leur tentative de couplage. Sélectionnez « Maxell QWS » dans la liste Bluetooth de votre appareil. L'appairage commencera alors automatiquement. Les LED bleues s'éteindront une fois la connexion réussie.

*Pas besoin de procéder à un nouveau couplage, votre appareil Bluetooth se connectera automatiquement aux contours d'oreille pour toute utilisation future.

Commandes du Contour D'Oreille :

Pause/Lecture de musique : Appuyez brièvement sur l'un ou l'autre des contours d'oreille.

Volume + : Double-cliquez sur le crochet droit

Volume - : Double-cliquez sur le crochet gauche

Piste suivante : Contour d'oreille gauche triple clic

Piste précédente : Contour d'oreille droit triple clic

Prendre et terminer un appel : Cliquez une fois sur l'un des contours d'oreille lors d'un appel entrant.

Rejeter un appel : Appuyez longuement sur l'un des contours d'oreille pendant deux secondes. Une fois rejetée, votre musique reprendra automatiquement.

Fonction vocale : Appuyez longuement sur l'un des contours d'oreille pendant deux secondes.

Solo:

Vous pouvez utiliser l'un ou l'autre contour d'oreille séparément en mode solo, juste au cas où vous souhaiteriez entendre et être conscient de votre environnement. Remettez simplement l'un ou l'autre des contours d'oreille dans le boîtier et ce contour d'oreille s'éteindra. L'autre contour d'oreille restera allumé et diffusera de la musique.